

**TROPARION OF JAMES THE APOSTLE, BROTHER OF GOD**  
**ΩΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΜΑΘΗΤΗΣ**

October 23

Ἦχος Δ΄

arr. N. Takis

**Moderato**

Ως τού Κυ - ρί - ου μα - θη - τής, α - νε - δέ - ξω  
 Os tou Ky - ri - ou ma - thi - tis, a - ne - dhe - xo

Δί-και-ε τό Ευ-αγ - γέ-λι-ον, ως Μάρ-τυς έ-χεις τό α-πα-  
 Dhi-ke-e to Ev-an - ge-li-on, os Mar-tis e-chis to a-pa-

- ρά - τρε - πτον, τήν παρ-ρη - σί-αν ως Α-δελ - φό - θε-  
 - ra - tre - rton, tin par-ri - si - an os A-dhel - fo - the-

- ος, τό πρε - σβε-ύειν ως ι - ε - ράρ - χης. Πρέ-σβε-υε Χρι-  
 - os, to pre - sve - vin os i - e - rar - chis. Pre - sve - ve Chri-

- στώ τό Θε - ώ, σω - θή-ναι τάς ψυ - χάς η - μών.  
 - sto to The - o, so - thi - ne tas psi - chas i - mon.

**TROPARION OF JAMES THE APOSTLE, BROTHER OF GOD  
AS A DISCIPLE OF THE LORD**

October 23

Fourth Tone

N. Takis

**Moderato**

As a dis - ci - ple of the Lord, you re - ceived, O

right - eous one, the Gos - pel; as a mar - tyr, you are

nev - er turned a - way, as the broth - er of God, you have

bold - ness of speech, and as a hi - er - arch, you can in - ter -

- cede with God. In - ter - cede with

Christ God that our souls be saved.